

# Referéndum de Home Rule – Preguntas más frecuentes

Al consejo municipal le gustaría que usted votara en la elección general del 6 de Noviembre del 2018 para decidir si usted quiere que la ciudad de Zion sea un gobierno “home rule” o siga siendo una unidad de gobierno que no es “home rule”.

## **¿Qué quiere decir si voto “si” a “home rule”?**

Votar “si” en este referéndum quiere decir que usted quiere que la ciudad de Zion sea una unidad de gobierno que es “home rule”. Por estatuto del estado, la ciudad de Zion no es una unidad de gobierno que es “home rule” porque no alcanza el mínimo número de población de 25,000 residentes.

## **¿Qué quiere decir si voto “no” a “home rule”?**

Votar “no” en este referéndum quiere decir que usted opta para que la ciudad de Zion retenga el estado de una unidad de gobierno sin “home rule”. Si la ciudad de Zion algún día alcanza la población de 25,000 residentes, la ciudad se convertirá en una unidad de “home rule” automáticamente.

## **¿Qué es “home rule”?**

En el estado de Illinois, “home rule” es la autoridad estatal constitucional de los gobiernos locales para autogobernarse, siempre que los residentes de la ciudad no limiten explícitamente ese poder ni mantenga el ejercicio exclusivo de la autoridad en un área específica. Esencialmente, las comunidades de “home rule” pueden hacer cualquier cosa que consideren necesaria, a menos que el estado especifique que no pueden. Esto es contrario a las comunidades que no pertenecen a “home rule”, que solo tienen la autoridad que se les otorga específicamente en virtud de los estatutos estatales. El hecho de tener la autoridad de “home rule” hace que las decisiones que se toman a nivel estatal puedan tomarse a nivel local.

## **¿Cómo puede una comunidad convertirse “home rule”?**

Un municipio puede convertirse en una unidad de gobierno “home rule” de una de dos formas. La primera forma de lograr esto es si el municipio tiene una población de más de 25,000. Estas comunidades reciben automáticamente el estado de “home rule”. Para las comunidades que se encuentran bajo de una población de 25,000, como la ciudad de Zion, pueden poner una pregunta de referéndum en un boleto electoral y dejar que los votantes decidan.

## **¿Cuántas comunidades en Illinois son “home rule”?**

Actualmente, hay 215 comunidades que son “home rule” en el estado de Illinois.

## **¿Cuántas comunidades en el condado de Lake son “home rule”?**

Actualmente, hay 19 comunidades que son “home rule” en el condado de Lake.

### **¿Qué limitaciones tienen gobiernos que son “home rule”?**

Un ejemplo de limitación es que los municipios que son “home rule” no pueden emitir deuda con un plazo de vencimiento superior a 40 años. Además, residentes pueden votar en cualquier momento para imponer límites adicionales a las unidades de “home rule”.

### **¿Cuáles son las ventajas potenciales de “home rule”?**

La ciudad tendría más flexibilidad y autoridad para abordar los problemas locales a medida que se presenten. Además, aunque no se han establecido planes formales, el consejo municipal ha formado una lista de posibles acciones y resultados que incluyen, entre otros:

1. Proveer una acción más firme a los problemas relacionados con la vivienda para rechazar el uso de propiedades residenciales como refugio para actividades criminales y delitos relacionados con las drogas.
2. Reducir la carga fiscal sobre los residentes al trasladarla a los no residentes. Esto podría hacerse a través de múltiples maneras, incluyendo un aumento del 1% en el impuesto a las ventas.
3. Optar fuera de los mandatos no financiados del estado a medida que se crean.
4. Modificar el proceso de zonificación y planificación.

### **¿Cuáles son las desventajas potenciales de “home rule”?**

Por lo general, los municipios “home rule” tienen una amplia autoridad fiscal y reguladora, incluyendo la capacidad de aumentar los impuestos a la propiedad sin un referéndum, emitir una cantidad ilimitada de deuda, crear nuevos impuestos y tarifas y regular la propiedad.

Debido a estas preocupaciones, el consejo municipal se compromete a aprobar una resolución de amplias restricciones a la autoridad de “home rule”, si se aprueba. Esta resolución comprometerá al consejo municipal existente a seguir cumpliendo con los límites del impuesto de propiedad, a emitir deudas dentro de las restricciones actuales, y a realizar audiencias públicas si se aprueban nuevos impuestos o se aumentan los impuestos existentes.

### **¿Cómo supervisan los residentes el uso de “home rule”?**

Los residentes supervisan el uso de “home rule” a través del proceso de elección normal. Cada dos años, el 50% de los comisionados son elegidos y cada cuatro años el alcalde es elegido, todos elegidos por los residentes. Además, participar en las reuniones del consejo municipal y de comités es otro modo que se puede llevar a cabo la supervisión. Los residentes tienen el derecho en cada reunión de dirigirse al cuerpo directivo. Además, todas las ordenanzas se publican, discuten, y actúan en sesión abierta, y todas las agendas y ordenanzas se publican en el sitio web de la ciudad al menos 48 horas

antes de la votación. Finalmente, los residentes pueden presentar una petición para cancelar “home rule” por referéndum.

### **Análisis de su factura de impuestos de propiedad**

Esta ilustración muestra cómo se distribuyen los impuestos de propiedad en la ciudad de Zion.

(pie chart)

Según el gráfico circular, si pagó \$5000 en impuestos de propiedad, esto es lo que recibirá cada distrito tributario.

(\$5000 chart)

### **Reuniones de información de “home rule”**

La ciudad de Zion organizará reuniones informativas sobre esta cuestión del referéndum. Se anima a los residentes a asistir a una o más de las reuniones de la comunidad. Estas reuniones informativas se llevarán a cabo en Zion City Hall, ubicado en 2828 Sheridan Road en Zion, en las siguientes fechas y horarios:

Lunes 15 de Octubre del 2018 – 12:00PM a 2:00PM

Sábado 27 de Octubre del 2018 – 10:00AM a 12:00PM